

神戸のうまいもん&ドリンキング

★日本料理

- 阿なご寿司 青 辰
神戸市生田区元町通3-184
TEL 33-3435
- 讃岐名代うどん あ こ や 亭
神戸市舞合区旗塚通7-5
TEL 23-6300
- 和 食 く れ な い
神戸市生田区北長狭通1-38
TEL 33-0494
- か っ ぱ う 古 紋
神戸市生田区花隈町45
TEL 34-0240
- 焼鳥・釜めし 山 形
神戸市生田区三宮町2-26
TEL 33-5979, 32-2417
- 鍋もの・おむすび 悟 味 西
お茶漬・卵ばた
神戸市生田区北長狭通1の20 TEL 33-3848
三宮さんちタウン TEL 33-5319
- お茶漬・おむすび ぶ る 里
鍋 も の
神戸市生田区北長狭通2の1
TEL 33-5535
- た こ 焼 た ち ば な
三宮センター街(旧柳新) TEL 33-0572
- 御 食 事 処 め ば え
生田区下山手通2丁目31
TEL 33-6792
- 料 亭 大 し ま
舞合区熊内町6丁目39の6
TEL 22-1360・1945
- 割 烹 喜 久 重
生田区元町通2丁目82
TEL 33-1915・39-3385

★西洋料理

- レストラン ア ボ ロ ン
ティーバーラー
神戸市舞合区八幡通5丁目6
TEL 25-3231
- レストラン 川<あらかわ>
神戸市生田区中山手2-9
TEL 22-8547, 23-3315
- 純フランス料理 エ ス カ ル ゴ
神戸市生田区三宮町1-22
三宮センター街裏 TEL 33-5034
- グ リ ル カ ル ム
サ バ ー
神戸市生田区北長狭通3丁目5番地
トアロード TEL 39-4805

- レストラン 男 爵
神戸市生田区中山手1-18
山手第一ビル1F TEL 22-5346
- レストラン 花 屋 敷
三宮フラワーロード市役所前
TEL 25-2149
- 鉄板グリル き ゃ ん ど る
神戸市生田区北長狭通2-22
TEL 33-1183
- レストラン キングスアームス
神戸市舞合区磯辺通4-61
TEL 22-3774
- グ リ ル ケ ー ン ズ
東店 生田東門筋 TEL 39-0159
西店 農業会館西下ル 39-3212
- レストラン シャトーブリアン
コー ヒ ー
神戸市生田区北長狭通3丁目5番地
トアロード アーバンビル地階 TEL 33-2050
- グ リ ル 白 樺
神戸市生田区下山手4-11
TEL 33-5319
- グリル・鉄板焼 月
神戸市生田区北長狭通1-24
生田神社前 TEL 33-2509
- レストラン テキサスターバ
神戸市舞合区八幡通5-95
神戸市役所前 TEL 22-7139
- イタリア料理 ドンナロイヤ
神戸市生田区明石町32
明海ビル地階 TEL 33-7158
- レストラン ハイウエイ
神戸市生田区下山手2-20
TEL 33-7622
- ピッツアハウス ビ ノ ッ キ オ
神戸市生田区中山手2-101
TEL 33-3545
- レストラン フ ッ ク 東 店
神戸市生田区栄町1-5-3
TEL 32-3207
- グ リ ル ブ ー ン
神戸市生田区北長狭通3-5
TEL 39-1514, 33-0694
- グ リ ル み そ の
神戸市生田区北長狭通1-28
TEL 33-2890, 8635
- メキシコ小料理亭 ティファナーナ
神戸市生田区山本通3丁目18
TEL 23-1188

★喫茶

- フ ォ ー ク ロ ーストシティ
ウ エ ス タ ン
神戸市生田区三宮町3丁目22
TEL 33-3770
- 宮 水 の に し む ら 珈 琲 店
コー ヒ ー
中山手店・神戸市生田区中山手通1丁目70
TEL 22-1872, 23-9524
センター街店・神戸市生田区三宮町2丁目35
TEL 39-0669
- modern Jazz & Coffee さ り げ な く
生田区北長狭2-22 TEL 33-9762
- ★CLUB & BAR
く ら ぶ 阿 似 子
神戸市生田区中山手2丁目89
TEL 33-6069
- c l u b 飛 鳥
神戸市生田区中山手1丁目117
TEL 33-7627
- c l u b S <エ ス>
神戸市生田区下山手通2丁目6
TEL 33-2406・33-8993
- エドワーズ倶楽部
神戸市生田区北長狭通1丁目28
生田新道 TEL 39-3300
- ホワイトロースビル5・6F c l u b オ ナ シ ス
神戸市生田区中山手通1丁目
日源ビル2F TEL 32-3520
- c l u b K O T O B U K I
神戸市生田区三宮町2丁目26
三宮本通り TEL 33-1875
- c l u b 小 万
神戸市生田区東門筋中島ビル3F
TEL 39-0638, 4386
- c l u b さ ち
神戸市生田区中山手通2丁目75
TEL 33-7120
- ク ラ ブ ジ ャ ル ダ ン
神戸市生田区中山手通1丁目111
TEL 33-8589
- ク ラ ブ ブ ル ー リ ボ ン
生田区下山手通1丁目5
TEL 33-4558
- メンズボーゴール イ ス
神戸市生田区下山手通2丁目29
コーベビル地下 TEL 39-5065

- c l u b 落 く ぶ き
神戸市生田区下山手通2丁目
TEL 39-1515
- く ら ぶ ぶ ー げ ん
神戸市生田区北長狭通1-38
生田新道 TEL 33-8593
- c l u b Moon Light
B A R
神戸市生田区北長狭通1丁目24
TEL 33-0886・39-2696
- ク ラ ブ る ぶ ら ん
神戸市生田区北長狭通1丁目53
TEL 33-2854
- ク ラ ブ ヤ ン グ ベ ル
神戸市生田区中山手通2丁目89
光ビル1階 TEL 33-3052
- ク ラ ブ ミリオナークラブ
生田区山本通2丁目50の2
レストラン 23-9393-3
メンバーズ 22-1162
- ★STAND & SNACK
ス ナ ッ ク エ ル ソ タ ノ
神戸市生田区下山手通
TEL 33-6620
- ス タ ン ド 人 魚
生田区中山手1-240 TEL 33-3756
- ス タ ン ド グ ラ ム ー ル
生田筋岸ビル地階 TEL 33-4637
- ク ラ ブ 福 井
三宮東門筋ニューゲイトビル2階
TEL 33-2780
- おとぎの国 ぴーたーばん
神戸市生田区北長狭通2丁目1
金剛山南角 TEL 32-1380
- ス ナ ッ ク N A K A H A M A
神戸市生田区中山手通1丁目72-18
山手ロッヂ2F TEL 39-3308
- スナックバー リチャード
神戸市生田区山本通1丁目9
小幸マンション1F TEL 24-3041
- ス タ ン ド さ り げ な く
生田区下山手通2丁目31
生田筋上高地西入 TEL 33-3714
- グラタン小屋 5 つ の 銅 貨
神戸市生田区北長狭通2-14
金剛山西入 TEL 39-1438
- ス ナ ッ ク ビ ジ ー ビ ー
神戸市生田区中山手2丁目
TEL 39-4582

- 洋酒の店 キ ャ ン テ ー
神戸市生田区北長狭通2丁目3
TEL 39-3060・39-3010
- DRINK スネカジリッ子
SNACK
神戸市生田区下山手通2丁目
水見ビルB1 TEL 39-8708
- ス タ ン ド 勢 津
神戸市生田区下山手通1-5
ゼウス街 TEL 39-0516
- 素 舌 洞 で っ さ ん
神戸市生田区北長狭通1丁目258
三宮映劇山入る TEL 33-6778
- STAND ア ト ラ ス
生田区中山手通1丁目95
TEL 33-5433
- BAR & RESTAURANT トリコクラブ
神戸市・三宮生田新道チェリービル3F
TEL 39-2173
- ブレイスナック バレンタイン
神戸市生田区中山手通2丁目101
大洋ビル2階 TEL 32-2967
- STAND F A N F A N
神戸市生田区下山手通2丁目29
TEL 39-1410
- 緑のワインルーム み か げ
神戸市生田区中山手通1-12
東門筋入 TEL 39-3688
- night cap む ら か み
神戸市生田区加納町4丁目
但馬銀行北小路入 TEL 39-2616
- SNACK ラブ・ハンター
神戸市生田区北長狭通6
花隈会館 TEL 34-3098
- SNACK 山 の 手
神戸市生田区中山手通1丁目
ソネビル1F TEL 22-3637
- ス タ ン ド ば ん ぶ ー
生田区下山手通1丁目6の5
東新ビル地階 TEL 39-8734
- ス タ ン ド 婆 羅
生田区中山手1丁目91
TEL 39-1647
- ス ナ ッ ク K E N T
神戸市生田区中山手通1丁目91
TEL 33-9391
- す な ッ ク 雅 羅 沙
神戸市生田区下山手通2-29
神戸ビル1F TEL 39-8894
- snack MORE MORE
神戸市生田区中山手通1丁目107
TEL 33-4728

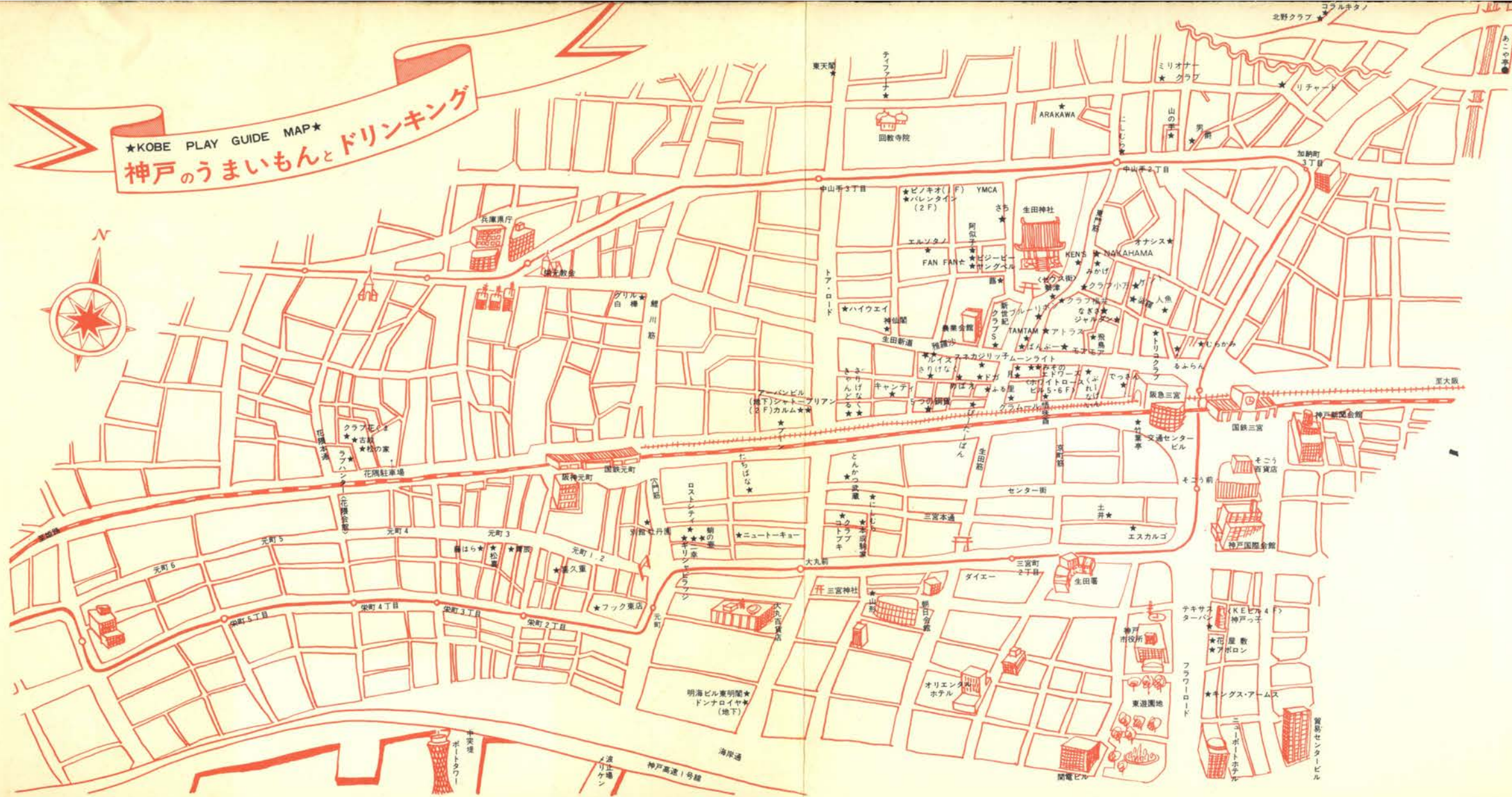
北京料理 東 明 閣

な ぎ さ

洋酒の店 キ ャ ン テ ー

★KOBÉ PLAY GUIDE MAP★

神戸のうまいもん＆ドリンキング





おとぎのくに

ぴーたーぱん

三宮・金剛山南
TEL <32> 1380

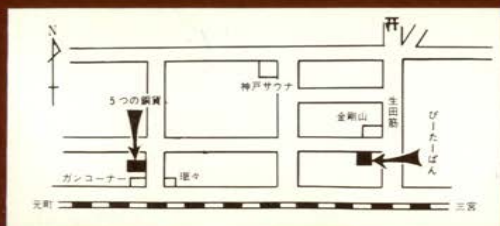


グラタン小屋

5つの銅貨

三宮・金剛山西入る
TEL 39-1438

謹賀新年



1970



Snack

KENT

生田区中山手1丁目91

TEL 33-9391



グラムール

生田区生田筋岸ビル地階

TEL 33-4637

**MORE
MORE**

生田区中山手通1丁目107

TEL 33-4728



MEN'S GOGO

生田区下山手通2-29

コウベビル地下

TEL 39-5065

クラブ **ルイズ**



★世の中の進歩は硬質なものだ。しかし人間関係は非常に柔らかな存在である。そんな中で夜を過ごすとなると、人は暖かい雰囲気の中で、かつクールな感覚を求めるといふぜいたくを持ち始める。

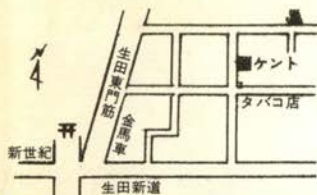
スナック「ケント」は、そういう現代人の心を持っているところだ。昨年11月にオープン。天然の灰色の石が白壁を背に敷かれ、落ち着いた光沢を見せている。カウンターの自然木も、天然の肌を味あわせてくれる。

マスターが図面を引き、友達の木工さんが仕上げたというデザインは、シンプルの中に遊びがあって楽しい。白壁のアーチの奥の毛皮を敷いたスペースでは、ギターを手に黙談できる。

モデルをしていた可愛い子ちゃんたちも个性的で実にチャーム。

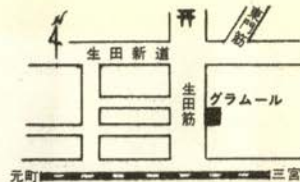
ビール(小) ¥ 200、水割り ¥ 250、スープ ¥ 200、グラタン ¥ 300

営業時間 P M 6 : 00 ~ A M 1 : 00 年中無休



ケント

グラムール

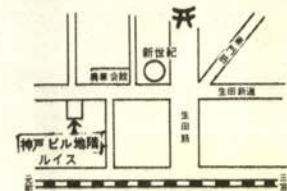


KOBE
DRINKING
GUIDE



モアモア

ルイス



★6つのランタンが、キャラバンの感触をゆるやかに照らす。紺の壁面が、現代人の研ぎすまされた感覚をときほぐしてくれる。神秘的なムードに敷かれた真白な6枚の毛皮。

現代人は歩きまわる。ひたすら歩く中で心をすりへらす。自分の城、それが神戸で夜を過ごす人の求めるものだ。生田新道、赤い靴の北側にある「モアモア」は、魔法のジュウタンに座すあなたを、城のあるじにする。靴をぬいだ感触は、ふと心を取り戻す余裕を与えてくれる。マスターの松野さんのウォーカーに拍手がおくられ、誰とでも友達になれる貴重なスペースである。

白と紺の帆布に、神戸に生まれたばかりの新しい感覚を感じる。

ビール(小) ¥ 300 ウイスキー ¥ 400 フィズ ¥ 400、他軽食も楽しめる。

チャージ・サービス料はまったく無い

★スポットが柔かい影をブルトーンの床につくる。熱狂的なリズムが壁の色調を、レッド、グリーン、イエローと変化させ、ゴーゴークールの踊りはいやが上にも高まる。これが紳士のプレイルーム「ルイス」だ。

シックな室内に溢れるエネルギー、モダンな音楽を聞くゆったりとしたソファ。いずれもが、神戸の夜に誕生した新しい趣向を目指している。

デラックスな室内装飾に光の円が描かれると、あなたの傍で、ミニの可愛い子ちゃんがグラスを注ぎ、落ち着いた雰囲気の中で、デラックスな神戸の夜が楽しめる。

それが10月にオープンしたメンズゴーゴー・クラブ「ルイス」である。

営業時間 5 : 30 P M ~ 12 : 00 P M 年中無休

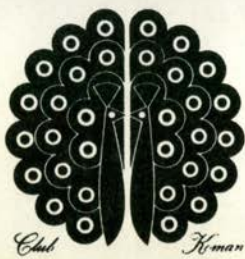
クラブ小万の
花々

Les Fleurs

レ フルール

< 1 >

厚子さん



A HAPPY NEW YEAR

1970

健康的な神戸らしい社交サロン

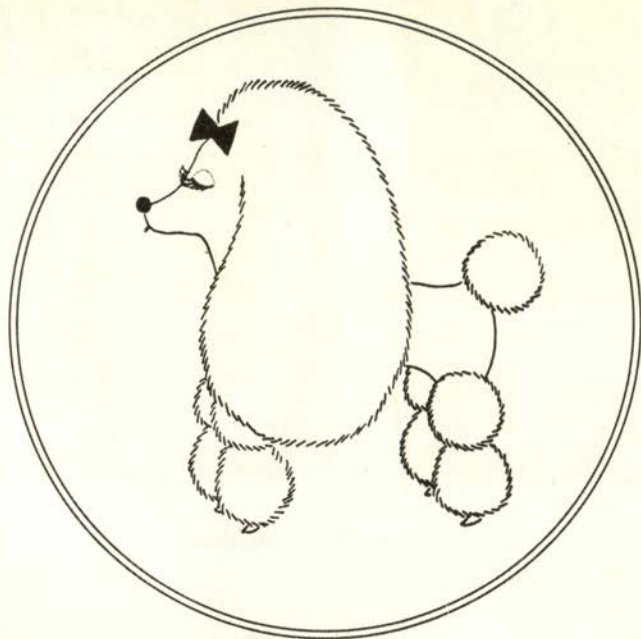
CLUB 小万

岩本起代子

神戸市生田区東門筋中島ビル 3 F
TEL 39-0638, 4386



1970



あけまして
おめでとう
ございます



クラブ エス

福島里子

神戸・生田区下山手通 2-6

Phone(078)33-2406



印象的なキャンペラの煙突

特集② キャンペラ・アルバム
CANBERRA-A lovely ship

編集部／小泉美喜子へカメラもへ

No. 12

海

船

港

ノータックスの安いバーはスコッチ党で満員



プロゴルファーがコーチするデッキゴルフ



右は経率力抜群といわれるキャプテン(田中正夫氏写す)



サントッキの神戸子クルーズ



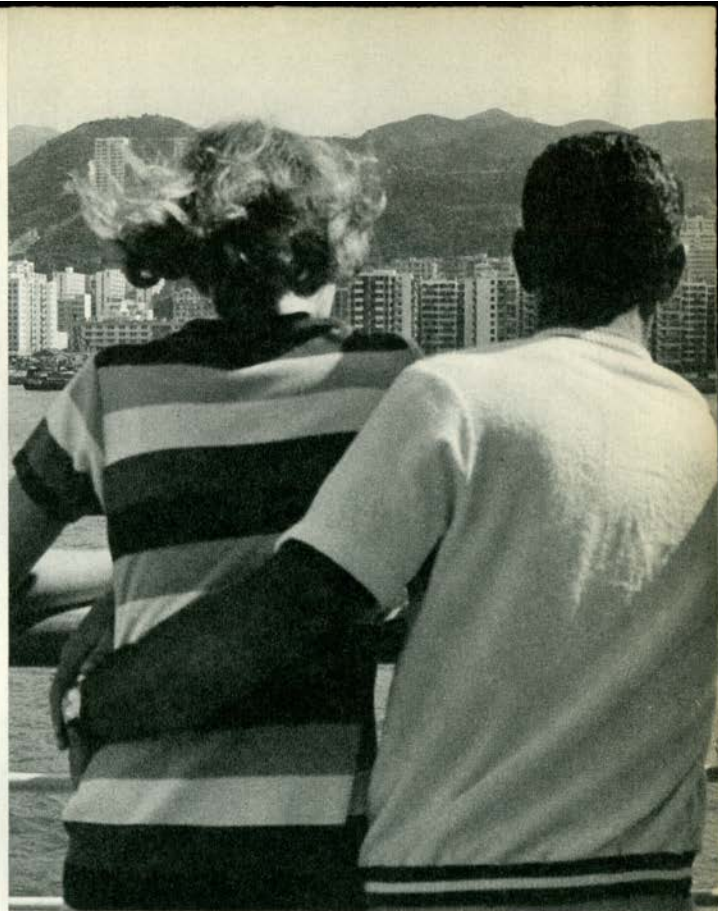
一番広いウィリアムホーセツトルーム



スマートなカツコイ士官たち



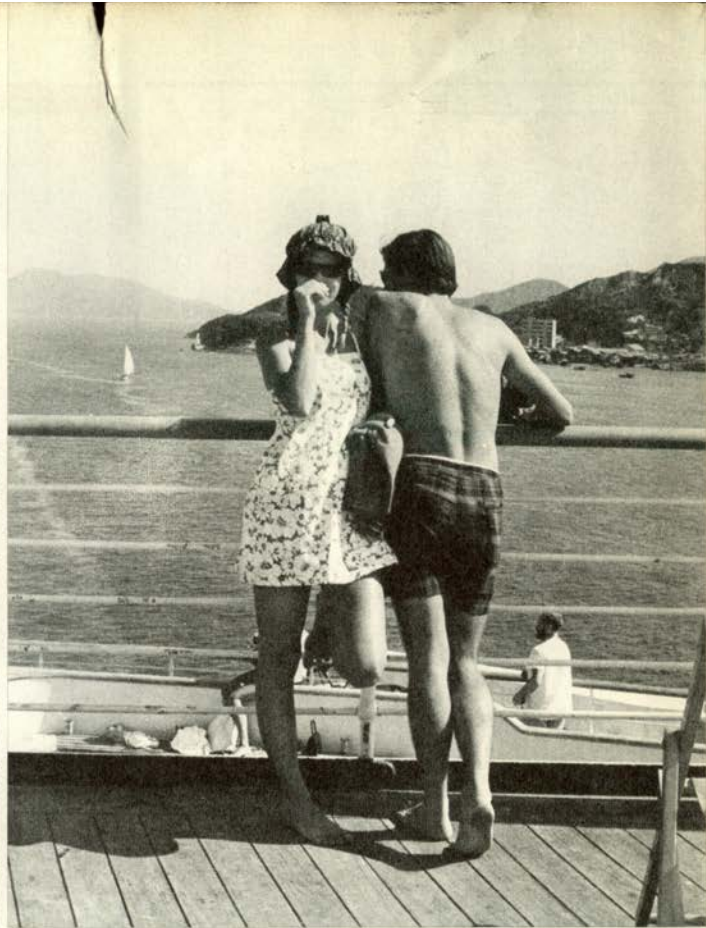
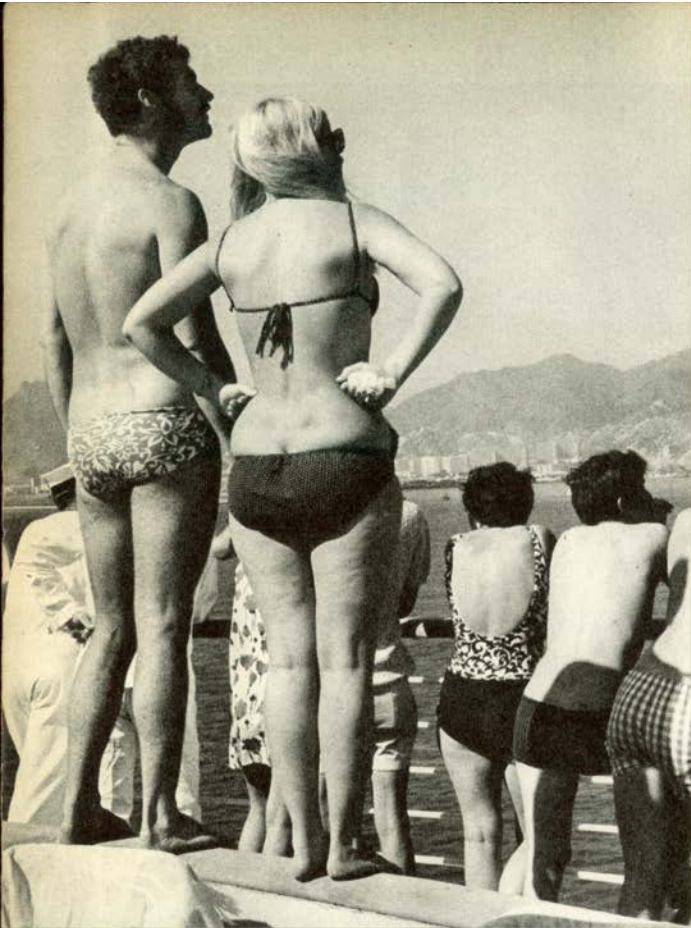
キャンベラ号へ四万五千トンシは、動く海上都市。乗客、乗組員をあわせ二千人を越える人々が雑居を共にする。わが町を愛するように、わが船も“A lovely ship”とおしい。果しなく広がる海原に、白波を立てて進む船をじつと見守るキャプテン。乗組員の自由な雰囲気だが、船を愛するが故に守るイギリス人の折目正しい船乗り気質が隔々に感じられる。船旅の優雅な、ヒューマンな楽しさを存分に味わえたのも、このシーマンシップの賜物だ。



船上の 恋人達

青い海に、茶のジャンクが点々と見えてきた。キャンペラ号は香港島へゆつくり入って行く。プロムナードデッキ、サンデッキにあふれる人々。ビキニ姿、海パン姿で、美しい島々をじっと眺める。そのカラフルな色彩のボイーン・スタイル・ダンディ・スタイルは、大和撫子には強烈なパンチ。ただし、これはわれらツーリストクラスゆえに若ものが多く、恋人たちが多いので、ファーストクラスとなるとプールサイドも平均年齢七十一才。ツーリスト万才ノである





ひたすら、ボイーンとヒップ
 ラインに、カメラをむけていた
 ら、ついにヒゲのハンサム君に
 見つかリ「何処を写してるの？」
 とやられた。「あの一、その一、
 アイ・ライク・ビーブル……」。
 香港の十一月の太陽は灼ける
 ように熱く、汗が頬を伝わった



No.23

●サンサカエ・ゴルフコーナー

謹賀新年

木枯らしがコート of 裾に
からまる季節に必要な、
あなたを暖かく包む服飾
コンサルタント。
クロージャ・サンサカエ
のウインドウがそれです

マックグレガー



マンシング
ウェア



ラコステ



ダンロップ



clothier

San Sakae

men's apparel

サンサカエ

神戸元町 1
TEL<33>-5121

神戸元町 2
TEL<33>-7885

元町ゴルフ提供

ラコステ・フランス
一、五〇〇—

アローカーデガン
USA 九八〇〇—



セバゴ USA 6,500---



Kobe High Class Shop Group

* 宝飾品 Jewel·Pearls

- | | | |
|----------------|----------------|------------------------------------|
| ①宝飾 | 御木本真珠店 | 〒060-0012
International House |
| ②宝飾 | 田崎真珠店 | 〒055-0015
新開金銀秀品 |
| ③宝飾 | 北村真珠店 | 〒055-0015
Kobe Shinban |
| ④宝飾 | タジマ ジュエリー | 〒060-0072
元町通二丁目
2motomachi |
| ⑤時計と宝石 | 美田時計店 | 〒060-0072
元町通二丁目
2motomachi |
| ⑥宝飾 | 神戸宝飾 | 〒060-0079
元町通三丁目
3-motomachi |
| 真珠・毛皮
舶来婦人服 | ムラタ | 〒060-0079
トアロード
Tor Road |
| ⑩ | 真珠・毛皮
舶来婦人服 | 〒060-0079
3番8-6
山本通421212 |

* 紳士洋服・洋品 Tailor & Men's Shop

- | | | |
|--------|-----------|--|
| 紳士服 | 美田 吉洋服店 | 町通四丁目
4-motomachi |
| ⑧ネクタイ | 元町バザー | 町通一丁目
1-motomachi |
| ⑨紳士服 | 三恵洋服店 | 町通四丁目
4-motomachi |
| ⑫男子洋品 | フナキヤ | 町通三丁目
3-motomachi |
| ⑬紳士服 | 十字屋洋服店 | 町通九丁目
5-motomachi |
| ⑭洋品雑貨 | サノヘ | 町通二丁目
2-motomachi |
| ⑮ワイシャツ | 神戸シヤツ | 大丸
In front of Daimaru |
| ⑯紳士服 | 洋服の粹 渡辺 | ターミナル街
Center-Gai |
| ⑰衣生活品 | ニッケショールーム | 町通三丁目
3-motomachi |
| ⑱紳士服 | 神戸テラー | 阪急西口
Hankyu west Exit |
| ⑳若人の服飾 | マツク | 三宮本店・トリアー店
新開地店・姫路店
Center-Gai・京都店 |
| ㉑紳士服飾 | ウネ | 町通一丁目
1-motomachi |
| ㉒紳士シャツ | 大和屋シヤツ | 大丸
ターミナル街
Center-Gai |

* 婦人洋装・洋品 Ladie's Shop

- | | | | | |
|----|--------|----------------------------|-----------------------|---------|
| 24 | 帽 子 | マ キ シ シ | 上 町 7 丁
Ter Road | 1 1 |
| 25 | 服飾雑貨 | エスターニュートン
Esther Newton | 上 町 1 丁
Ter Road | 1 8 |
| 26 | 洋 品 | ス ギ ヤ
Sugiya | 上 町 2 丁
Ter Road | 3 6 |
| 27 | ハンドバッグ | シ ラ サ
Shirasa | 元町通二丁目
2-motomachi | 0 8 1 3 |
| | ベビー用品 | フ ア | 元町1丁目3番5555 | |
| | 子 供 服 | ファミリア
Familia | 上 町 1 丁
Ter Road | ミ リ ア |

- | | | | | |
|------------------|-----------------------|----|----|---|
| ②洋
シヨール | オ
Okada | カ | ダ | 元町通三丁目
03 528-0511
3-motomachi |
| ③洋
装 | マ
Masuya | ス | ヤ | センター街・元町
03 277-8111
3-motomachi |
| ④婦人服飾 | ベ
Beniya | ニ | ヤ | センター街・さんちかタワー
03 5528-9・9 0214 |
| ⑤輸入服地 | マ
Maruzen | ル | ゼン | 三宮一丁目 53
(生田町) 06 6901
Buta, Street |
| ⑥婦人・紳士
服
飾 | セ
Serizawa | リ | ザワ | センター街・大丸前
03 466-24
Center-Gai |
| ⑦毛皮 | ベニエ
Bennie Furrier | 毛皮 | 店 | 国際会館一階
7
Kobe International |

* 装身具・服飾品 Accessary・Dress

- | | | | |
|--------------------|-------------------------------|---------|------------------------------------|
| ⑦ ベッ 甲 | 太 田 | ベ っ 甲 | 元 町 通 一 丁 目
1-motomachi 1 9 5 |
| ⑧ ハンドバッグ
アクセサリー | Ota Co. (Tortoise-shell ware) | イ ク シ マ | 元 町 通 一 丁 目
1-motomachi 2 4 1 5 |
| ⑨ アクセサリー | 荻
Geimu | 夢 | ト ア ロ ー ド
Tor Road 2 2 9 3 |
| ⑩ 婦人・紳士靴
高級舶来雑貨 | ク ロ ス 靴
Cross Shoes | 店 | ト ア ロ ー ド
Tor Road 7 8 1 代 |
| ⑪ 婦人・紳士靴 | ヨ シ オ
Yoshioka Shoes | カ | 5 九 一 町
In front of Daimaru |

*和装 Kimono, Geta

- | | | | |
|------|---|------------|---------------------|
| ④1 異 | 服 | ちんがら屋 | ③ 8 9 3 出 |
| | | Chingaraya | Center-Gai |
| ④2 異 | 服 | みよし | ③ 3 3 8 前 |
| | | Miyosiya | In front of Daimaru |
| ④3 衣 | 装 | 中川衣裳店 | ③ 7 5 2 4 - 5 8 5 5 |
| | | Nakagawa | Center-Gai |
| ④6 衣 | 装 | つるや衣裳店 | ③ 0 3 6 前 |
| | | Tsuruya | In front of Daimaru |

* 美容 Beauty Shop

- 美容客 ブルー あき ら
 美容客 ローズ あき ら
 美容客 美容室 エリザベス
 Elizabeth Beauty Shop
- 近野町 3 (22) 9080
 四本通り (33) 4461
- 本 店 8 生 田 筋
 三 宮 8 神 社 4
 三 三 三 三 三

* 美術・工芸品 Art

- | | | | | | |
|----|--------------|-------------------------------|-----------------------|---|---|
| 51 | 美術 | 元町画廊・若木屋
Motomachi Gallery | 元町通一丁目
1-motomachi | 5 | 目 |
| 52 | 画材・額縁 | 末積製額
Suezumi | アロ一丁目
Tor Road | 3 | 9 |
| 53 | 工芸
アクセサリー | 磯川工芸店
Isokawa | アロ一丁目
Tor Road | 3 | 8 |
| 54 | 美術陶磁器 | 淡洲堂
Tanshudo | センタ一丁目
Center-Gai | 7 | 街 |
| 55 | 新古美術 | 播新
Harishin | 元町通三丁目
3-motomachi | 2 | 6 |

* 家具 家庭·文化用品 Furniture·Family

- ⑤家 具 永田良介商店 大 3 7 3 7 - 9
 Nagata Ryosuke Shop In front of Daimaru
 ⑥玩 具 力 ヤ 光町通三丁目
 Kameya Toy Store Center-Gai
 3-motomachi

- | | |
|---------|---------------------------------|
| ①メガネ | 神戸眼鏡院 |
| ②カメラ | The Kobe Optical Co., Ltd |
| ③儀用子品 | コヤマカメラ |
| ④カバン | Koyama Camera Shop |
| ⑤ゴルフ用品 | 富田屋 |
| ⑥バッグ・靴 | Tomitaya |
| ⑦電器製品 | 大上靴店 |
| ⑧薬品 | Que Trunk Co. |
| ⑨メガネ | タカハシ |
| ⑩結婚儀式用品 | GOLF & BAG TAKAHASHI |
| | 元町家庭電器販売 |
| | KK Motomachi Electric Co., Ltd. |
| | 三星堂 |
| | 藥局 |
| | Sanseido Pharmacy |
| | 服部メガネ店 |
| | Hattori Optical Shop |
| | 遠藤福寿堂 |
| | Endo-Fukujudo |

* ボーリング Bowling

- ④ ボーリング 神戸スターレーン
Kobe Starlane

*菓子・喫茶 Cake・Tea-room

- | | | | |
|---------|--------------|----------------------|-----|
| 和洋菓子 | 嵐 | 月 | 堂 |
| ②五 煎 餅 | 亀 井 | Fugetsudo | 本 家 |
| ③菓 子 | 雁 治 郎 | Kameido Honke | 舗 |
| ④洋 菓 子 | ド | Ganjiroame-Honpo | ク |
| ⑤ | Donq | | フ |
| ⑥チョコレート | モ | Morozoff | ム |
| ⑦ドイツ菓子 | ユ | Juchheim's | タ |
| ⑧ | ヒ | Hirota Confectionery | 屋 |
| ⑨洋 菓 子 | ユーハイムコンフェクト | | 屋 |
| ⑩和 菓 子 | 二 っ 茶 | Futatsuchaya | 砂 |
| ⑪菓 子 | 本 高 | Hon-Takasagoya | 店 |
| ⑫カステラ | 長 崎 | Nagasakido | 本 店 |
| ⑬瓦 煎 餅 | 亀 井 | Kameido Sohonten | 堂 |
| ⑭瓦 煎 餅 | 河 南 | Kanando | タ |
| ⑮チョコレート | コスモポリタン | Cosmopolitan | 店 |
| ⑯瓦 煎 餅 | 菊 水 | Kikusui Sohonten | 店 |
| ⑰ | UCウエシマコーヒショッ | | 店 |
| ⑱ | アル モ ン ド | Almond | 店 |
| ⑳ | ゴン チャ ロ フ | Goncharoff | |

- 元町通三丁目
3-motomachi
元町通一丁目
Center-Gai
元町通四丁目
3-motomachi
元町通二丁目
1-motomachi
元町通三丁目
3-motomachi
元町通六丁目
2-motomachi
元町通三丁目
6-motomachi
太田一丁目
In front of Daimaru
01871 02251-3
Tor-Road
市役所西側
West City Hall

- 和洋菓子
⑦ バッラー、
レストラン
Kotobuki-Honpo
- * 和洋料理 Eating House
- ⑧ 機・日本料理 竹 葉
Chikuyotei
- ⑨ 天 婦 羅 お 可
Okagawa
- ⑩ ふぐ料理 一 富
ない料理 Ichifuji
- ⑪ 寿 司 本 成 駒
Hon-Narikomaya
- ⑫ とんかつ 武
Musasi
- ⑬ スペイン料理 カ ル メ
Carmen
- ⑭ 欧風料理 ハ ナ ワ グ
Hanawa Grill
- ⑮ ビヤ・ホール ニュー・トー
New Tokyo
- ⑯ 海 川 魚 時 雨 茶
Shigure Jaya
- ⑰ 軒 料 理 蛸 の
Takonotsubo
- ⑱ レストラン コラル キ タ
Coral Kitano
- ⑲ レストラン ブラン ドウ ブ
Blanc de Blanc
- ⑳ ふぐ 栄
天ぷら・寿司 Sakae-ya
- ㉑ 寿 司 又
Matahei
- ㉒ 神 戸 肉 大 井 肉
Ooi Beef Shop

* クラブ・料亭 Night Club

- | | | | | |
|----|-----------------|---|----------|-------------|
| 39 | 松 | 乃 | 家 | 042785-6788 |
| | Matsu no ya | | Hanakuma | |
| 40 | 北 | 野 | ク | 北 |
| | The Kitano Club | | 野 | |
| 41 | く | ぶ | 花 | 花 |
| | Club Hanakuma | | ま | |

* ホテル Hotel

- | | | |
|------|-------------------------------------|-------------------------------|
| ホテル | 神戸オリエンタルホテル
Oriental Hotel | 京 8 町 1 2 5
25-Kyomachi |
| ホテル | 六甲オリエンタルホテル
Rokko Oriental Hotel | 甲 山
0 3 3 3-4
Mt. Rokko |
| 観光旅館 | 有馬温泉(東有馬)古泉閣
Kosenkaku | 神 0 7 3 1
Shin-osaka |

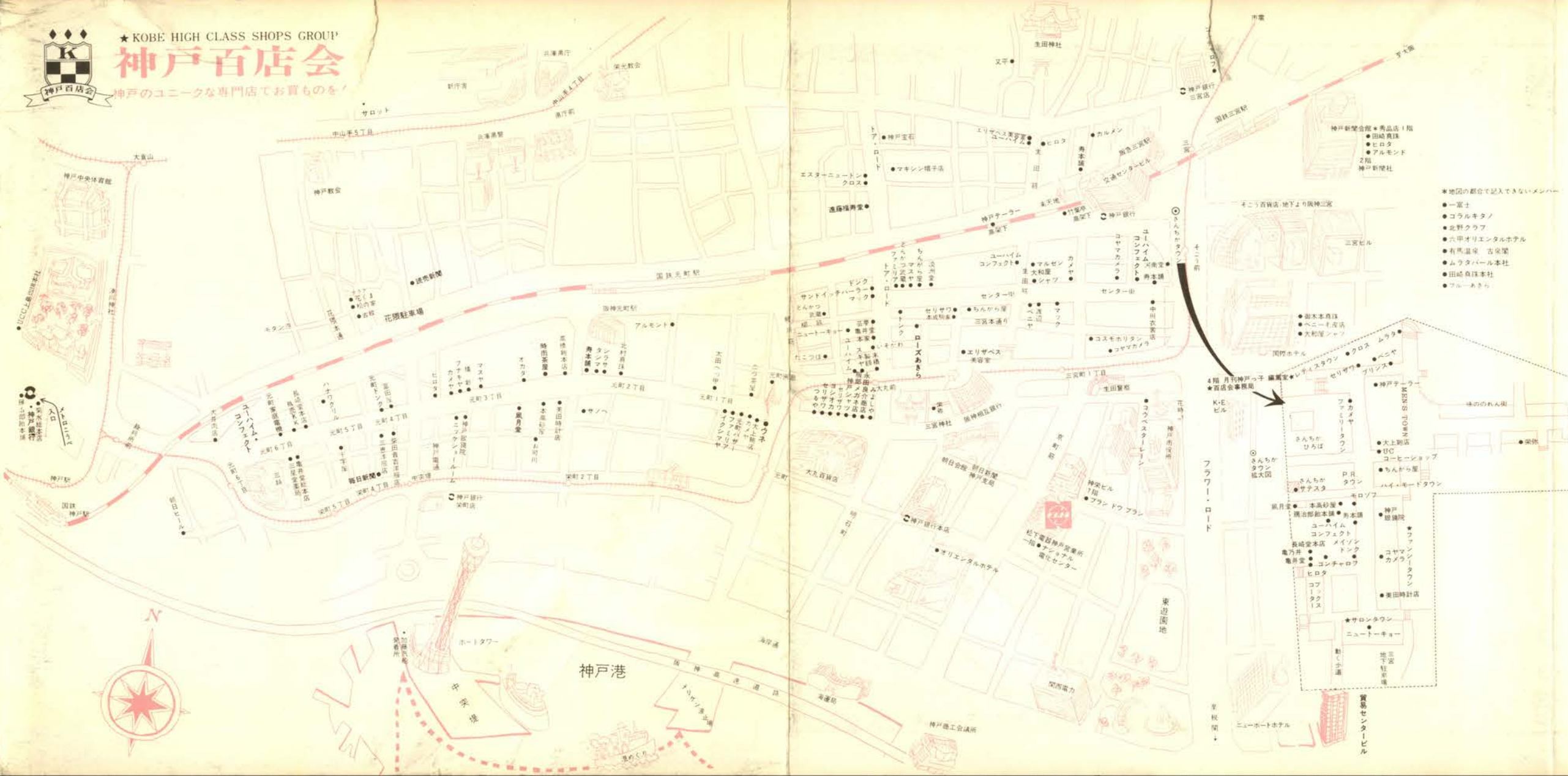
*商 社 Trading House

- | | | | |
|--------------|---|-------------------------|----|
| ビール | 朝日麦酒 K. K.
Asahi Beer | 相模生利
47301 | 町 |
| 電化製品 | ナショナル電化センター
National Electric Center | 京町
5801 | 株 |
| 銀行 | 神戸銀行
Bank of Kobe | 本店 生田区湊花園
0318101 代表 | |
| 喫茶・紅茶
高輪茶 | UCC上島珈琲本社 | 神奈川
34360 | 有限 |

阪急三宮西口098681
元町2丁目031136



神戸のユニークな専門店でお買ものを





Steak Dinner ステーキ定食 ¥ 1,500

光の波が 広がる 味覚の世界！

空から見る神戸がこんなに美しいものかとおどろきながら、ファミリープライスの美味しい世界におさそいします。

きっとあなたにご満足いただけます。



Easy Beef Fondue ビーフフォンデュ スイス風パン付 ¥ 550



三宮から 5 分
広がる
宇宙空間

AERO
RESTAURANT

バーグ

神戸商工貿易センタービル TEL 25-1961-4

24Fの高さで
B1のプライス

エ
レ
ク
ク
で
明
け
ま
し
て
お
め
で
と
う



ナショナル
電子レンジ

パナック5500・NE-5500 出力 550W・現金正価99,800円・月づき 3,700円×24回

あらゆる住宅設備機器製品のコンサルタント・ナショナル電化センター 神戸市中央区京町78 TEL神戸(39)8210

昭和四十年一月二十日 発行所／神戸市其合区八幡通五丁目九六(市役所前)
第三種郵便物認可 昭和四十四年十二月一日 発行 毎月一回

K・Eビル四階 TEL 270377 頒価一〇〇円
富士精版印刷機印刷 編集発行／小泉康夫(送料18円)